

TWINS RISE

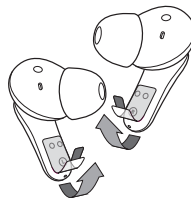


QUICK START GUIDE



LET'S GET STARTED

NL Aan de slag / DE Lass uns anfangen / IT Che ne dici? Cominciamo? / FR Activation /
ES Vamos a empezar / PT Para começar / PL Zaczynamy / ΕΛ Ας αρχίσουμε



Peel off plastic film cover and place earbuds back in the charging case

NL: Verwijder de plastic folie en plaats de oordopjes terug in het oplaaddoosje

DE: Ziehe die Plastikfolienabdeckung ab und lege die Ohrhörer zurück in die Ladehülle

IT: Rimuovere la pellicola di plastica e riporre gli auricolari nella custodia di ricarica

FR: Retirez le film plastique et replacez les écouteurs dans l'étui de chargement

ES: Despega de la cubierta de la película de plástico y vuelve a colocar los auriculares en el estuche de carga

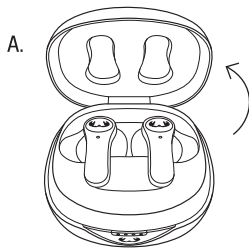
PT: Retira o filme plástico e volte a colocar os auriculares no estojo de carregamento

PL: Zdejmij plastikową osłonę foliową i umieść słuchawki z powrotem w etui ładującym

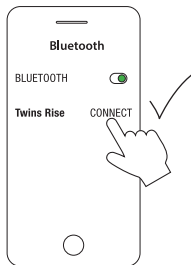
ΕΛ: Ξεκολλήστε το κάλυμμα της πλαστικής μεμβράνης και τοποθετήστε τα ακουστικά πίσω στη θήκη φόρτισης

FIRST TIME PAIRING

NL De eerste keer verbinden / DE Erstmaliges Pairing / IT Accoppiamento iniziale /
FR Premier appariement / ES Emparejamiento por primera vez / PT Emparelhar pela primeira vez /
PL Pierwsze parowanie / EA πρώτη συζευξη

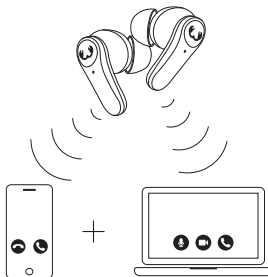
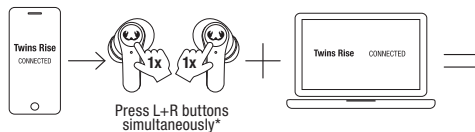


B.



MULTI POINT CONNECTION

NL Multi Point Verbinding / DE Multi-Point-Paarung / IT Connessione multipoint /
FR Connexion multipoint / ES Conexión multipunto / PT Conexão multiponto /
PL Połączenie wielopunktowe / EA Σύνδεση πολλαπλών σημείων



*

NL: Links en Rechts tegelijkertijd indrukken

DE: Links und rechts gleichzeitig drücken

IT: Premere contemporaneamente a sinistra e a destra

FR: Appuyer simultanément à gauche et à droite

ES: Pulsar simultáneamente izquierda y derecha

PT: Premir simultaneamente à esquerda e à direita

PL: Naciśnij jednocześnie lewą i prawą stronę

EA: Πιέστε ταυτόχρονα αριστερά και δεξιά.

CLICKABLE BUTTON CONTROLS

NL Klikbare knopbediening / DE Anklückbare Schaltflächensteuerung / IT Controllo pulsante cliccabile /
FR Bouton de contrôle cliquable / ES Botón de control clicable / PT Controle de botão clicável /
PL Klikalne sterowanie przyciskami / ΕΛ Έλεγχος κουμπιών με κλικ

You can switch playback between devices. Only one audio stream is active at the same time. Voice assistant is active on the last paired device. Make sure music is not playing while pairing devices.

NL: Je kunt het afspelen afwisselen tussen je apparaten. Er is maar één audiostream tegelijk actief. Spraakassistent is actief op het laatst gekoppelde apparaat. Zorg ervoor dat er geen muziek wordt afgespeeld tijdens het koppelen van apparaten.

DE: Du kannst die Wiedergabe zwischen den Geräten umschalten. Es ist immer nur ein Audiostream aktiv. Die Sprachassistent ist auf dem zuletzt gekoppelten Gerät aktiviert. Stellen Sie sicher, dass beim Koppeln von Geräten keine Musik abgespielt wird.

IT: Durante la riproduzione, puoi passare da un dispositivo all'altro. È attivo solo un flusso audio alla volta. L'assistenza vocale rimane attiva sull'ultimo dispositivo accoppiato. Quando colleghi i dispositivi, assicurati che non vi sia riproduzione di musica in corso.

FR: Vous pouvez passer de la lecture d'un appareil à l'autre. Un seul flux audio est actif à la fois. L'assistant vocal est actif sur le dernier appareil connecté. Assurez-vous qu'aucune musique n'est en cours de lecture lors de la connexion de vos appareils.

ES: Puedes cambiar la reproducción entre dispositivos. Solo una secuencia de audio está activa al mismo tiempo. La asistencia de voz estará activa en el último dispositivo emparejado. Asegúrate de que no se esté reproduciendo música mientras conectas tus dispositivos.

PT: Poderás alternar entre os dispositivos para passar som. Mas não podes ativar mais de um fluxo áudio de cada vez. O assistente vocal ativa-se no último dispositivo emparelhado. Não te esqueças de cortar a música quando emparelhas os seus dispositivos.

PL: Możesz przełączać odtwarzanie między urządzeniami. Tylko jeden strumień dźwięku może być aktywny jednocześnie. Asystent głosowy będzie aktywny na ostatnim sparowanym urządzeniu. Podczas podłączania urządzeń upewnij się, że nie odtwarzają w danym momencie muzyki.

ΕΛ: Μπορείτε να κάνετε εναλλαγή αναπαραγωγής μεταξύ συσκευών. Μόνο μία ροή ήχου είναι ενεργή ταυτόχρονα. Ο Βοηθός Φωνής είναι ενεργός στην τελευταία αντιστοιχισμένη συσκευή. Βεβαιωθείτε ότι δεν παίζει μουσική κατά τη σύνδεση των συσκευών σας.



* Long press

NL: Lang indrukken
DE: Lange drücken
IT: Pressione continuativa
ES: Pulsación larga
FR: Appui long
PT: Toque longo
PL: Naciśnięcie i przytrzymanie
ΕΛ: Πατήστε παρατεταμένα

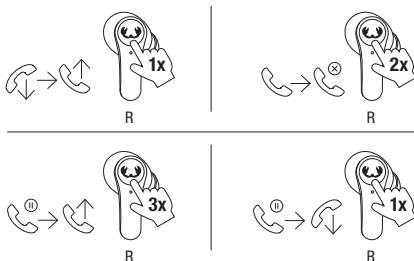
PHONE CALLS

NL Oproepen / DE Telefonate / IT Chiamate / FR Appels téléphoniques / ES Llamadas telefónicas /
PT Chamadas telefónicas / PL Połączenia telefoniczne / EA Τηλεφωνικές κλήσεις



DURING PHONE CALLS

NL Tijdens telefoongesprekken / DE Während Telefonaten / IT Durante le telefonate / FR Pendant les appels téléphoniques /
ES Durante las llamadas telefónicas / PT Durante a chamada / PL Podczas rozmów telefonicznych /
EA Κατά τη διάρκεια τηλεφωνικών κλήσεων



When using 1 earbud you can click either earbud for phone calls.

NL: Bij gebruik van 1 oordopje kun je op elk oordopje klikken om te bellen.

DE: Wenn Sie 1 Ohrhörer verwenden, können Sie zum Telefonieren auf einen der beiden Ohrhörer klicken.

IT: Quando utilizzi 1 auricolare, puoi cliccare sull'uno o l'altro per rispondere alle telefonate.

ES: Cuando usas 1 auricular, puedes hacer clic en cualquier auricular para llamadas telefónicas.

FR: Lorsque vous utilisez un seul écouteur, vous pouvez appuyer sur l'un ou l'autre pour les appels téléphoniques.

PT: Podes clicar em qualquer um dos auriculares para passar chamadas.

PL: Możesz obsługiwać połączenia telefoniczne, klikając dowolną słuchawkę – nawet jeśli w uchu masz tylko jedną.

EA: Όταν χρησιμοποιείτε 1 ακουστικό, μπορείτε να κάνετε κλικ σε οποιοδήποτε ακουστικό για τηλεφωνικές κλήσεις.

ACTIVE NOISE CANCELLING / AMBIENT MODE

NL Active Noise Cancelling / Ambient Sound Mode / DE Aktive Geräuschunterdrückung / Umgebungsgeräusch-Modus /
IT Cancellazione attiva del rumore / Modalità suono ambiente / FR Suppression active du bruit / Ambient Sound Mode /
ES Cancelación de ruido activa / Modo de sonido ambiental / PT Cancelamento ativo de ruído / Modo Ambient Sound /
PL Aktywna redukcja szumów (ANC) / Tryb dźwięków otoczenia / EA Ενεργή ακύρωση θορύβου / Λειτουργία ήχου περιβάλλοντος

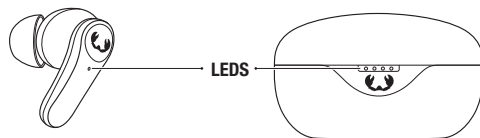
SWITCH MODES

NL: wissel modus
DE: Modi wechseln
IT: modalità di commutazione
ES: modo de conmutación
FR: mode de commutation
PT: modo de comutação
PL: tryb przełączania
EA: λειτουργία εναλλαγής



LED BEHAVIOUR

NL LED gedrag / DE LED-Verhalten / IT Funzionamento degli indicatori LED /
FR Fonctionnement des LED / ES Comportamiento del led / PT Comportamento dos LED /
PL Kontrolki LED / EA Συμπεριφορά λυχνίας LED



EARBUDS:

Blinking > Searching for connection

NL: Oordopjes: Knippert > Zoekt naar verbinding
DE: Ohrhörer: Blinkt > Verbindung wird gesucht
IT: Auricolari: Lampeggia > Tentativo di connessione
FR: Écouteurs: Clignotement > Recherche de connexion
ES: Earbuds: Parpadeando > Buscando conexión
PT: Auriculares: Sinal intermitente > À procura de conexão
PL: Słuchawki douszne: Powolne > słuchawki szukają urządzenia, z którym mogą się połączyć
EA: Ακουστικά: Αναβοσβήνει > Αναζήτηση σύνδεσης

CASE (front)

NL: Case (voorkant)
DE: Gehäuse (vorne)
IT: Custodia (anteriore)
FR: Boîtier (avant)
ES: Estuche (frontal)
PT: Caixa (frente)
PL: Etui (przód)
EA: Өхкө (үмүрөөт)

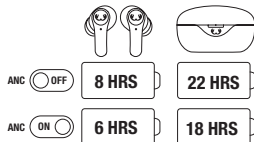
0%
0-25%
25-50%
50-75%
100%

FEATURES

NL Specificaties / DE Merkmale / IT Caratteristiche / FR Caractéristiques /
ES Características / PT Características / PL Funkcje / ΕΛ Χαρακτηριστικά

PLAYTIME*

NL: Speelduur
DE: Wiedergabezeit
IT: Tempo di riproduzione
FR: Durée de lecture
ES: Tiempo de reproducción
PT: Tempo de reprodução
PL: Czas działania
ΕΛ: Χρόνος αναπαραγωγής



TOTAL PLAYTIME*

NL: Totale speelduur
DE: Gesamte Wiedergabezeit
IT: Tempo di riproduzione totale
FR: Autonomie totale
ES: Tiempo total de reproducción
PT: Autonomia total
PL: Całkowity czas pracy
ΕΛ: Συνολικός χρόνος αναπαραγωγής



RE-CHARGE EARBUDS

NL: Opladen oordopjes
DE: Aufladen der Ohrhörer
IT: Ricarica auricolari
FR: Recharger les écouteurs
ES: Recarga de auriculares
PT: Carregamento dos auriculares
PL: Ponowne ładowanie słuchawek dousznych
ΕΛ: Επαναφόρτιση ακουστικών

1
HOUR

* At 50% volume

NL: Op 50% volume
DE: Bei 50 % Lautstärke
IT: Al 50% del volume
FR: À 50 % du volume
ES: Al 50% del volumen
PT: A 50% do volume
PL: Przy poziomie głośności 50%
ΕΛ: Σε όγκο 50%

WIND NOISE CANCELLING

NL: Windruisonderdrukking - Geen windgeruis meer wanneer je buiten luistert
DE: Windgeräuscherdrückung - Keine Windgeräusche mehr beim Hören im Freien
IT: Cancellazione del rumore del vento - Niente più rumore del vento durante l'ascolto all'aperto
FR: Assuppression du bruit du vent - Plus de bruits de vent lors de l'écoute à l'extérieur
ES: Cancelación del ruido del viento - Se acabaron los ruidos del viento al escuchar en el exterior
PT: Cancelação do ruído do vento - Se acabaram los ruidos do vento ao escutar em exterior
PL: Redukcja szumów wiatru - Pozbądź się odgłosów wiatru podczas słuchania na zewnątrz
ΕΛ: Ακύρωση θορύβου ανέμου - Απολλάχτετε από θορύβους ανέμων όταν ακούτε έξω



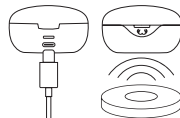
QUICK CHARGE

NL: Quick charge
DE: Schnellladen
IT: Ricarica rapida
FR: Recharge rapide
ES: Carga rápida
PT: Carga rápida
PL: Szybkie ładowanie
ΕΛ: Γρήγορη φόρτιση



WIRED & WIRELESS CHARGING*

NL: Bedraad & draadloos opladen
DE: Kabelgebundenes und kabelloses Laden
IT: Ricarica wireless e cablata
FR: Chargement sans fil/filaire
ES: Carga por cable e inalámbrica
PT: Carregamento com e sem fio
PL: Ładowanie bezprzewodowe i przewodowe
ΕΛ: Ενσύρματη και ασύρματη φόρτιση

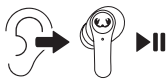


* (Wireless) charger sold separately.

NL: (Draadloze) oplader apart verkrijgbaar
DE: (Kabelloses) Ladegerät separat erhältlich
IT: Caricabatteria (Wireless) venduto separatamente
FR: Chargeur (sans fil) vendu séparément
ES: El cargador (inalámbrico) se vende por separado
PT: Carregador (sem fio) vendido separadamente
PL: Ładowarka (bezprzewodowa) sprzedawana osobno
ΕΛ: Ο (ασύρματος) φορτιστής πωλείται χωριστά

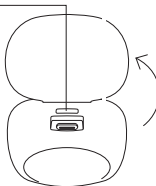
IN-EAR SENSORS

NL: In-ear sensoren
DE: In-Ear-Sensoren
IT: Sensori in-ear
FR: Capteurs intra-auriculaires
ES: Sensores intraauriculares
PT: Sensores intra-auriculares
PL: Czujniki douszne
EA: Αισθητήρες στο αυτί



RESET BUTTON press 5 seconds

NL: Resetknop - 5 seconden indrukken
DE: Reset-Knopf - 5 Sek. drücken
IT: Tasto di reinizializzazione - Mantieni premuto per 5 secondi
FR: Bouton de réinitialisation - Appuyez pendant 5 secondes
ES: Botón de reinicio - Presionar 5 segundos
PT: Botão de reinitialização - Mantém a pressão durante 5 segundos
PL: Przycisk resetowania - Naciśnij i przytrzymaj przez 5 s.
EA: Κουμπι επανάρθρες - Πατήστε για 5 δευτερόλεπτα



DISABLE IN-EAR SENSORS

NL: In-ear sensoren uitschakelen
DE: Deaktivieren der In-Ear-Sensoren
IT: Disattivazione dei sensori intraauricolari
FR: Désactiver les capteurs intra-auriculaires
ES: Desactivar los sensores intraauriculares
PT: Desativando os sensores intra-auriculares
PL: Wyłączenie czujników dousznych
EA: Απενεργοποίηση των αισθητήρων στο αυτί



3 SECONDS

* Press L+R buttons simultaneously - 3 seconds

NL: Links en rechts tegelijkertijd indrukken - 3 seconden
DE: Links und rechts gleichzeitig drücken - 3 Sekunden
IT: Premere contemporaneamente a sinistra e a destra - 3 secondi
FR: Appuyer simultanément à gauche et à droite - 3 secondes
ES: Pulsar simultáneamente izquierda y derecha - 3 segundos
PT: Premir simultaneamente à esquerda e à direita - 3 segundos
PL: Naciśnij jednocześnie lewą i prawą stronę - 3 sekundy
EA: Πιέστε ταυτόχρονα αριστερά και δεξιά. - 3 δευτερόλεπτα

LEGAL & COMPLIANCE INFORMATION

EN - General information

Model Number: 3TW3500 v1 002
Manufacturer: Sitecom Europe B.V., Lindebaan 101, 3045 AH Rotterdam, The Netherlands



Conformity information

Hereby, Sitecom Europe B.V. declares that this product is in compliance with directives 2011/65/EU RoHS 2 & 2014/53/EU RED and all other applicable EU Regulations. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
<https://www.freshnrebel.com/codoc/3TW3500>
Operating frequency band: 2400 to 2483.5 MHz
Maximum radio-frequency power transmitted: 20 dBm / 100 mW



Disposal of the device

The symbol above and on the product means that the product is classed as Electrical or Electronic equipment and should not be disposed with other household or commercial waste at the end of its useful life. The Waste of Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Directive has been put in place to recycle products using best available recovery and recycling techniques to minimise the impact on the environment, treat any hazardous substances and avoid the increasing landfill. Contact local authorities for information on the correct disposal of Electrical or Electronic equipment.

NL - Algemene informatie

Modelnummer: 3TW3500 v1 002
Fabrikant: Sitecom Europe B.V., Lindebaan 101, 3045 AH Rotterdam, Nederland



Informatie over conformiteit

Dez bijzondere verklaring is beschikbaar via het volgende internetadres:
<https://www.freshnrebel.com/codoc/3TW3500>
Werkt frequentieband: 2400 tot 2483,5 MHz
Maximaal overgedragen radiofrequentie stroom: 20 dBm / 100 mW



Afvoeren van het apparaat

Het bovenstaande symbool op het symbool op het product duiden aan dat het product is geclassificeerd als elektrische apparatuur en niet mag worden afgevoerd samen met ander huisvuil of anderszins commercieel afval aan het einde van de levensduur. De richtlijn betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA) is ingevoerd om producten met behulp van de beste beschikbare recyclingtechnieken te recyclen om de uitwerking op het milieu te minimaliseren, om eventuele schadelijke stoffen te verwerken en om de hoeveelheid restafval te verminderen. Neem contact op de lokale overheid voor informatie over de juiste afvoer van elektrische of elektronische apparatuur.

WARNING

Always follow all instructions and warnings closely. Do not disassemble or modify. Do not open or repair the device yourself. Do not expose to liquids. Do not use or store in damp, humid or wet environments. Do not expose to excessive heat or open fire. Avoid abrupt changes in temperature. Do not turn or incinerate. CAUTION: This product contains rechargeable 3.7 V 400 mAh and 42 mAh Lithium batteries. Do not open the device and do not try to relieve or replace the battery. There is a danger of explosion when the battery is not handled properly. Do not dispose of the device together with other waste. To avoid possible environmental pollution, the device must be disposed of at a recycling centre. To reduce the potential risk of injury or death due to distractions, do not use in-ear headphones while driving, operating machinery, cycling, walking, or engaging in other activities that require your undivided attention. Always keep the volume on your in-ear headphones low enough to hear people talking, sounds that might alert you to hazardous conditions, and better protect your hearing. Review and obey the laws and regulations in your country on the use of headphones and devices when you drive or cycle.



Frequent or extended exposure to loud noise or sounds when using headphones can cause temporary or permanent hearing loss. Individual susceptibility to noise-induced hearing loss and potential hearing problems varies. Minimize your exposure to loud noises or sounds when using your in-ear headphones. To minimize the potential for hearing damage, keep the volume low enough that you can carry on a conversation with people nearby.

WAARSCHUWING

Volg altijd nauwkeurig de instructies en waarschuwingen. Niet af elkaar nemen of aanpassen. Het apparaat niet zelf open of repareren. Niet blootstellen aan vloeistoffen. Niet gebruiken in vochtige of natte omgevingen. Niet blootstellen aan bovengemiddelde hitte of open vuur. Potentiële temperatuursveranderingen vermijden. Niet verbranden. LET OP: Dit product bevat oplaadbare 3.7 V 400 mAh en 42 mAh lithiumbatterijen. Het apparaat niet openen en de batterij niet proberen uit te nemen of te vervangen. Er bestaat explosiegevaar wanneer de batterij niet juist wordt geopend. Het apparaat niet samen met overig afval afvoeren. Om schade aan het milieu te voorkomen moet het apparaat worden afgevoerd naar een recyclinglocatie. Om het potentieel risico op letsel of overleden terug te brengen mogen in-ear hoofdtelefoons niet worden gebruikt tijdens het besturen van een auto, het bedienen van machines, fietsen, wandelen of tijdens overige activiteiten waarvoor uw aandacht voortdurend vereist is. Houd het volume op uw hoofdtelefoon altijd laag genoeg om mensen te kunnen horen praten en geluiden te beschermen. Raadpleeg en volg de wetten en regels in uw land wat betreft het gebruik van hoofdtelefoons en apparaten tijdens het autorijden of fietsen.



Regelmatig of langdurige blootstelling aan loud (lawaai) of luid geluiden bij gebruik van uw hoofdtelefoon kan leiden tot tijdelijk of permanent gehoorverlies. De vatbaarheid voor door lawaai veroorzaakt gehoorproblemen en potentieel gehoorproblemen varieren per persoon. Minimaliseer de blootstelling aan loud (lawaai) of luid geluiden bij gebruik van uw hoofdtelefoon. Houd om de mogelijkheid van gehoorschade te minimaliseren het volume laag genoeg om een gesprek met mensen in de buurt te kunnen voeren.

Copyright 2024 Sitecom Europe B.V. All rights reserved. The Bluetooth® wordmark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, and any use of such marks by Sitecom Europe B.V. is under license.

Copyright 2024 Sitecom Europe B.V. Alle rechten voorbehouden. Het woordmerk Bluetooth® en de bijbehorende logo's zijn geregistreerde handelsmerken in bezit van Bluetooth SIG en gebruik van deze merken door Sitecom Europe B.V. valt onder een licentie.

DE - Allgemeine Informationen

Modellnummer: 3TW3500 v1 002

Hersteller: Sitemco Europe B.V., Linatebaan 101, 3045 AH Rotterdam, Niederlande



Konformitätsinformation

Hiermit erklärt Sitemco Europe B.V., dass dieses Produkt mit der Richtlinie 2011/65/EU ROHS 2 & 2014/53/EU RED und allen anderen anwendbaren EU-Richtlinien übereinstimmt. Der vollständige Text der EU-Konformitätsklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <https://www.freshnrebel.com/cedoc/3TW3500>
Betriebsfrequenzbereich: 2400 bis 2483,5 MHz.
Maximale übertragene Hochfrequenzleistung: 20 dBm / 100 mW



Entsorgung des Geräts

Das Symbol oben und auf dem Produkt bedeutet, dass das Produkt als Elektrik- oder Elektronikgerät eingestuft ist und am Ende seiner Nutzungsdauer nicht zusammen mit anderem Haushalts- oder Gewerbeabfall entsorgt werden darf. Die Richtlinie über Elektrik- und Elektronik-Altgeräte (Waste of Electrical and Electronic Equipment, WEEE) wurde eingeführt, um Produkte unter Verwendung der besten verfügbaren Rückgewinnungs- und Recyclingtechniken zu recyceln, um die Auswirkungen auf die Umwelt zu minimieren, alle gefährlichen Stoffe zu beseitigen und die zunehmende Deponierung zu vermeiden. Wenn Sie sich an die örtlichen Behörden, um Informationen über die korrekte Entsorgung von elektrischen oder elektronischen Geräten zu erhalten.

WARNING

Befolgen Sie stets alle Anleitungen und Warnungen genau. Nicht zerlegen oder umbauen. Nicht selbst öffnen oder reparieren. Nicht Flüssigkeiten ausströmen. Nicht in feuchten, nassen oder nassen Umgebungen verwenden oder lagern. Nicht übermäßige Hitze oder offenen Feuer aussetzen. Vermeiden Sie abrupte Temperaturwechsel. Nicht antizipieren oder verhindern. **ACHTUNG:** Dieses Produkt enthält wiederaufladbare 3,7 V 400 mAh und 42 mAh Lithium-Batterien. Öffnen Sie das Gerät nicht und versuchen Sie nicht, die Batterie zu entnehmen oder auszutauschen. Bei unsachgemäßer Handhabung der Batterie besteht Explosionsgefahr. Entsorgen Sie das Gerät nicht zusammen mit anderen Abfall. Eine ordnungsgemäße Umweltschutzentsorgung zu vermeiden, muss das Gerät über ein Recycling-Center entsorgt werden. Um das potenzielle Verletzungs- oder Unfallrisiko aufgrund von Abblenden zu verringern, verwenden Sie keine In-Ear-Kopfhörer beim Autofahren. Bedenken von Maschinen, Radfahren, Gehen oder bei anderen Aktivitäten, die Ihre ungezielte Aufmerksamkeit erfordern. Halten Sie die Lautstärke Ihrer In-Ear-Kopfhörer immer so niedrig, dass Sie Gespräche und Geräusche, die Sie auf gefährliche Bedingungen aufmerksam machen könnten, hören und Ihr Gehör besser schützen können. Informieren Sie sich über die Geräusche und Bräusche Ihres Landes bezüglich der Verwendung von Kopfhörern und Geräten beim Fahren oder Radfahren und halten Sie dies ein.



Einige häufige oder längere Ausstrahlung gegenüber anderen Lärm oder Geräuschen bei der Verwendung von Kopfhörern kann zu vorübergehender oder dauerhafter Hörverlust führen. Individuelle Anfälligkeit für "Umgebungs-Hörverlust und potenzielle Hörprobleme vermeiden. Minimieren Sie Ihre Exposition gegenüber lauten Geräuschen oder Klängen, wenn Sie Ihre In-Ear-Kopfhörer verwenden. Um das Potenzial für Hörschäden zu minimieren, halten Sie die Lautstärke so niedrig, dass Sie sich mit Personen in der Nähe unterhalten können.

Copyright 2024 Sitemco Europe B.V. Alle Rechte vorbehalten. Die Bluetooth®-Wortmarke und -Logos sind eingetragene Warenzeichen im Besitz der Bluetooth SIG, und jede Verwendung solcher Marken durch Sitemco Europe B.V. erfolgt unter Lizenz.

IT - Informazioni generali

Numero di modello: 3TW3500 v1 002

Produttore: Sitemco Europe B.V., Linatebaan 101, 3045 AH Rotterdam, Paesi Bassi



Informazioni generali sulla conformità del prodotto

Con la presente, Sitemco Europe B.V. dichiara che la presente apparecchiatura è conforme alla direttiva 2011/65/EU ROHS 2 & 2014/53/EU RED e a tutte le altre regolamentazioni UE applicabili. L'integrità della dichiarazione di conformità UE è disponibile su: <https://www.freshnrebel.com/cedoc/3TW3500>
Banda di frequenza operativa: da 2400 a 2483,5 MHz.
Massima potenza a radiofrequenza trasmessa: 20 dBm / 100 mW



Smaltimento del dispositivo

Il simbolo di cui sopra e quello figurante sul prodotto indicano che esso è classificato come apparecchiatura elettrica o elettronica e non deve essere portato smaltito con altri rifiuti domestici o commerciali alla fine della sua durata di vita utile. La direttiva sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) è stata introdotta per riciclare i prodotti, utilizzando le migliori tecniche di riciclaggio esistenti al fine di ridurre al minimo l'impatto ambientale, smaltire qualsiasi sostanza pericolosa ed evitare l'aumento di discariche. Contattare le autorità locali per accedere alle informazioni sul modo migliore di smaltire le apparecchiature elettriche o elettroniche.

AVVERTENZA

Seguire sempre tutte le istruzioni e avvertenze. Non smontare né modificare il prodotto. Non aprire né cercare di riparare il dispositivo. Non esporre a sostanze liquide. Non utilizzare né conservare in luoghi umidi, né in cui ci sia vapore. Non esporre a calore eccessivo e non mettere vicino ai fuochi. Evitare cambiamenti repentini di temperatura. Non bruciare né incenerire. **RACCOMANDAZIONE:** Il prodotto contiene batterie al litio 3,7V 400 mAh e 42 mAh ricaricabili. Non aprire il dispositivo e non tentare di estrarre o sostituire la batteria. Qualsiasi azione inappropriata comporta un rischio di esplosione della batteria. Non smaltire il dispositivo insieme ai rifiuti domestici. Per evitare possibili danni ambientali, il dispositivo va smaltito in un centro di riciclaggio. Al fine di ridurre qualsiasi rischio di incidente o morte causato da distruzione, non utilizzare gli auricolari quando si è alla guida, si utilizzano macchinari, si va in bicicletta o si svolge attività sportiva richiedenti la massima attenzione. Tenerli a portata degli auricolari sempre abbastanza bassi da riuscire a sentire le persone attorno che parlano, da poter usare i sensi che potrebbero averle in caso di situazioni pericolose e da proteggere meglio il proprio udito. Rispettare e osservare le leggi e le normative del proprio paese sull'utilizzo di auricolari e dispositivi elettronici quando si è alla guida o si è in pubblico.



L'esposizione frequente o prolungata nel tempo a rumori o suoni forti mediante l'utilizzo di auricolari potrebbe causare danni uditivi temporanei o permanenti. La suscettibilità alla perdita di udito dovuta al rumore o al trauma acustico anche varia da un soggetto all'altro. Ridurre al minimo l'esposizione a suoni forti o rumori mediante l'utilizzo di auricolari. Per ridurre al minimo i rischi potenziali di danni uditivi, tenere il volume abbastanza basso da poter continuare a conversare con le persone attorno.

Copyright 2024 Sitemco Europe B.V. Tutti i diritti riservati. Il marchio e i loghi Bluetooth® sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG e qualsiasi utilizzo di tali marchi da parte di Sitemco Europe B.V. è concesso in licenza.

ES - Información general

Número de modelo: 3TW3500 v1 002

Fabricante: Sitemco Europe B.V., Linatebaan 101, 3045 AH Rotterdam, Países Bajos



Información de conformidad

Por la presente, Sitemco Europe B.V. declara que este producto cumple con la Directiva 2011/65/EU ROHS 2 & 2014/53/EU RED y todas las demás regulaciones de la UE aplicables. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la siguiente dirección de Internet: <https://www.freshnrebel.com/cedoc/3TW3500>
Banda de frecuencia de funcionamiento: 2400 a 2483,5 MHz.
Potencia máxima de radiofrecuencia transmitida: 20 dBm / 100 mW



Eliminación del dispositivo

El símbolo arriba y en el producto significa que el producto está clasificado como equipo eléctrico o electrónico y no debe exponerse con otros residuos domésticos o comerciales al final de su vida útil. Los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) Se ha implementado una directiva para reciclar productos utilizando las mejores técnicas de recuperación y reciclarlos disponibles para minimizar el impacto en el medio ambiente, tratar cualquier sustancia peligrosa y evitar el aumento de los vertederos. Póngase en contacto con las autoridades locales para obtener información sobre la correcta eliminación de equipos eléctricos o electrónicos.

ATENCIÓN

Siempre seguir todas las instrucciones y advertencias. No desmontar ni modificar. No abrir ni intentar reparar el dispositivo. No exponer a líquidos. No utilizar ni almacenar en ambientes húmedos o mojados. No exponer a calor excesivo ni al fuego. Evite cambios bruscos de temperatura. No quemar ni incinerar el dispositivo. **PRECAUCIÓN:** Este producto contiene pilas recargables de litio de 3,7 V 400 mAh y 42 mAh. No abra el dispositivo y no intente recuperar o reemplazar la batería. Existe peligro de explosión si la batería no se manipula correctamente. No desenchufe el dispositivo junto con otros residuos. Para evitar posibles contaminación ambiental, el dispositivo debe desecharse en un centro de reciclaje. Para reducir el riesgo potencial de lesiones o muerte debido a distracciones, no use auriculares intracanales mientras conduce, maneja maquinaria, anda en bicicleta, camina o realiza otras actividades que requieren toda su atención. Mantenga siempre el volumen de sus auriculares lo suficientemente bajo para escuchar a las personas hablas, sonidos que puedan alertarlo sobre situaciones peligrosas y también para proteger mejor su audición. Respete y obedezca las leyes y regulaciones de su país sobre el uso de auriculares y dispositivos cuando conduce o va en bicicleta.



La exposición frecuente o prolongada a ruidos o sonidos fuertes cuando se utilizan auriculares puede provocar una pérdida auditiva temporal o permanente. La susceptibilidad individual a la pérdida de audición inducida por el ruido y los posibles problemas de audición varían. Minimice su exposición a ruidos fuertes o sonidos cuando use sus auriculares intracanales. Para minimizar la posibilidad de daños auditivos, mantenga el volumen lo suficientemente bajo como para poder mantener una conversación con personas cercanas.

Copyright 2024 Sitemco Europe B.V. Todos los derechos reservados. La marca denominativa y los logotipos de Bluetooth® son marcas comerciales registradas propiedad de Bluetooth SIG, y cualquier uso de dichas marcas por parte de Sitemco Europe B.V. se realiza bajo licencia.

PT - Informação geral

Modelo de Modelo: 3TW3500 v1 002

Fabricante: Sitemco Europe B.V., Linatebaan 101, 3045 AH Rotterdam, Países Baixos



Informação sobre a conformidade

Por este meio, a Sitemco Europe B.V. declara que este produto está em conformidade com a Directiva 2011/65/EU ROHS 2 & 2014/53/EU RED e todos os outros regulamentos da UE aplicáveis. O texto completo da declaração da UE de conformidade está disponível no seguinte endereço da Internet: <https://www.freshnrebel.com/cedoc/3TW3500>
Faixa de frequências de funcionamento: 2400 a 2483,5 MHz.
Potência máxima de radiofrequência transmitida: 20 dBm / 100 mW



Eliminação do dispositivo

O símbolo acima e o produto significa que o produto está classificado como equipamento elétrico ou eletrônico e não deve ser eliminado com outros resíduos domésticos ou comerciais no final da sua vida útil. A diretiva de Resíduos de Equipamentos Elétricos e Eletrônicos (RAEE) foi implementada para reciclar produtos utilizando as técnicas de recuperação e reciclagem mais avançadas afim de minimizar o impacto sobre o ambiente, tratar de quaisquer substâncias perigosas e evitar a sobrecarga dos aterros sanitários. Contatar as autoridades locais para informações sobre a eliminação correta de equipamento elétrico ou eletrônico.

ADVERTENCIA

Siempre seguir todas las instrucciones y avisos. No desmontar ni modificar. No abrir o reparar o intentar arreglar el dispositivo. No exponer a líquidos. No utilizar ni almacenar en ambientes húmedos, o en presencia de agua. No exponer a calor excesivo o a top abras. Evitar mudanzas abruptas de temperatura. No quemar o incinerar. **ATENCIÓN:** Este producto contiene pilas de litio recargables de 3,7 V 400 mAh y 42 mAh. No abra el dispositivo y no intente recuperar o sustituir la batería. Existe riesgo de explosión cuando a batería não é manuseada correctamente. Não desenchufe o dispositivo juntamente com outros resíduos. Para evitar possível poluição ambiental, o dispositivo deve ser eliminado num centro de reciclagem. Para reduzir o risco potencial de lesões ou morte devido a distrações, não use auscultadores intra-auriculares enquanto conduz, manuseia maquinaria, anda de bicicleta, anda a pé, ou exercer outras atividades que requerem toda a sua atenção. Mantenha sempre o volume dos seus auscultadores intra-auriculares suficientemente baixo de maneira a ouvir as pessoas à sua volta, assim como sons que possam alertá-lo para condições perigosas, e proteger melhor a sua audição. Respeite e siga as leis e regulamentos de seu país no que diz respeito ao uso de auscultadores e dispositivos quando conduzir ou andar de bicicleta.



A exposição frequente ou prolongada a ruidos ou sons intensos quando usar auscultadores pode causar perda auditiva temporária ou permanente. A perda de audição causada por ruidos e potências potências audíveis variam conforme a sensibilidade individual. Minimizar a exposição a ruidos ou sons intensos quando usar os seus auscultadores intra-auriculares. Afim de minimizar danos auditivos potenciais, mantenha o volume suficientemente baixo de tal maneira que possa continuar uma conversa com pessoas próximas.

Direitos autorais 2024 Sitemco Europe B.V. Todos os direitos reservados. A marca Bluetooth® e os logotipos são marcas registradas propriedade da Bluetooth SIG, e qualquer uso dessas marcas por Sitemco Europe B.V. está sob licença.

Model: 3TW3500 v1 002

UK Authorized Representative (for authorities only):

ProductIP (UK) Ltd.

8, Northumberland Av. London WC2N 5BY United Kingdom

EN - The packaging materials have been selected for their environmental friendliness and are recyclable. Dispose of packaging materials which are no longer needed in accordance with applicable local regulations. / NL - De verpakkingsmaterialen zijn geselecteerd op basis van hun milieuvriendelijkheid en zijn recyclebaar. Verpakkingsmateriaal dat niet meer nodig is, dient volgens toepasselijke plaatselijke voorschriften afgevoerd te worden. / DE - Die Verpackungsmaterialien wurden aufgrund ihrer Umweltfreundlichkeit ausgewählt und sind recycelbar. Bitte entsorgen Sie nicht mehr benötigte Verpackungsmaterialien gemäss den nationalen und lokalen Gesetzen und Vorschriften. / IT - I nostri materiali di imballaggio sono riciclabili e selezionati in virtù della loro compatibilità ambientale. Smaltire i materiali di imballaggio in conformità con le normative locali vigenti. / ES - Los materiales de embalaje han sido seleccionados por su respeto al medio ambiente y son reciclables. Deseche los materiales de embalaje que ya no necesite de acuerdo con las regulaciones locales aplicables. / FR - Les matériaux d'emballage ont été sélectionnés pour leur respect de l'environnement et sont recyclables. Éliminer les matériaux d'emballage qui ne sont plus nécessaires conformément aux réglementations locales applicables. / PT - Os nossos materiais de embalagem são recicláveis e seleccionados em virtude da sua compatibilidade ambiental. Descarte os materiais de embalagem que já não sejam necessários de acordo com os regulamentos locais aplicáveis. / PL - Materiały opakowaniowe zostały wybrane ze względu na ich przyjazność dla środowiska i nadają się do recyklingu. Niepotrzebne już materiały opakowaniowe należy usuwać zgodnie z obowiązującymi lokalnymi przepisami. / EA - Τα υλικά συσκευασίας έχουν επιλεγεί για την φιλικότητα προς το περιβάλλον και είναι ανακυκλώσιμα. Απορρίψτε τα υλικά συσκευασίας που δεν χρειάζονται πλέον σύμφωνα με τους ισχύοντες τοπικούς κανονισμούς.

www.freshnrebel.com

PACKAGING RECYCLING
Box / Acc. box/Tray
Paperboard

PAPER COLLECTION
Raccolta differenziata dei rifiuti. Controlla le linee guida del tuo comune.
Scatola / Vassoio / Scatola degli accessori
Carta PAP 21
Collezione di carta





FRESH 'N REBEL

www.freshnrebel.com
#freshnrebel
helpme@freshnrebel.com

Keep in touch:

